



KÄYTTÖOHJEET MANUAL

PHOENIX HEATER

Onnittelut loistavasta kiuasvalinnastanne!
Tutustu käyttöohjeisiin huolellisesti ennen käyttöönottoa.

Congratulations on your purchase of SAWO sauna heater.
Please read the manual carefully before using the heater.



**SÄHKÖKIUAS
ELECTRIC SAUNA
HEATER**

Ei käytössä seuraavissa maissa: USA, Kanada ja Meksiko.
Not for use in the USA, Canada and Mexico.

SUOMI / ENGLISH

SISÄLLYSLUETTELO

| | | |
|-----------------------------|-------|-------|
| Turvaohjeet käyttäjälle | _____ | 4 |
| Turvaohjeet asentajalle | _____ | 6 |
| Kiukaan asentaminen | _____ | 8 |
| Kiuaskivet | _____ | 10 |
| Kivien latominen kiukaaseen | _____ | 10 |
| Sensorin Sijainti | _____ | 12 |
| KytKentäkaavio | _____ | 12-13 |
| Ilmanvaihto | _____ | 14 |
| Eristys | _____ | 14 |
| Saunahuoneen lämmitys | _____ | 16 |
| Tekniset tiedot | _____ | 18 |
| Häiriötilanne | _____ | 18 |
| Varaosat | _____ | 19 |



KATSO OHJEISTA TÄRKEÄT
LISÄOHJEET

READ THE MANUAL FOR
ADDITIONAL IMPORTANT
INSTRUCTIONS



PEITTAMINEN AIHEUTTAA
PALOVAARAN

COVERING THE HEATER
CAUSES FIRE HAZARD

TABLE OF CONTENTS

| | | |
|--|-------|-------|
| Safety Instructions for the user | _____ | 5 |
| Safety Instructions for the Technician | _____ | 7 |
| Heater Installation | _____ | 9 |
| Heater Stones | _____ | 11 |
| Loading the stones | _____ | 11 |
| Sensor Location | _____ | 12 |
| Electrical Diagram | _____ | 12-13 |
| Air Ventilation | _____ | 15 |
| Insulation | _____ | 15 |
| Heating of the Sauna | _____ | 17 |
| Technical Data | _____ | 18 |
| Malfunctions | _____ | 19 |
| Spare Parts | _____ | 19 |

Turvaohjeet

Ole hyvä ja seuraa näitä ohjeita ennen saunan käyttöä, tai kiukaan asentamista.

Käyttäjälle:

- Tämän tuotteen käyttäminen ei sovellu henkilöille (lapset mukaanlukien) joilla on fyysisiä tai henkisiä rajoitteita, tai aiempaa käyttökokemusta kiukaan käytöstä ellei valvomassa ole henkilö jolla on riittävä kokemus kiukaan käyttämiseksi.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Älä anna koskaan lasten leikkiä kiukaalla.
- Älä käytä kiuasta grillinä.
- Älä laita puita sähkökiukaalle.
- Älä peitä kiuasta. Se aiheuttaa palovaaran.
- Älä kuivata vaatteita kiukaalla. Se aiheuttaa palovaaran.
- Älä istu kiukaalla. Se on todella kuuma ja aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä kloorivettä (esim. Uima- tai porealtaasta) tai merivettä. Se tuhoaa kiukaan.
- Kiukaan asentamisen jälkeen kytke se toimintaan n. 30 minuutin ajaksi. Älä ole saunan sisällä suorittaessasi ensimmäistä lämmitystä. Katso sivu 16.
- Varmista ettei kiukaalla ole syttyvää materiaalia ennen ajastuksen päälle kytkemistä.

Safety Instructions

Please take note of these safety precautions before using the sauna or when installing the heater.

For user:

- This product is not designed to be used by persons (including children) with limited physical or mental abilities and limited experience and knowledge except under close supervision by a responsible person with knowledge and experience or having been advised by such person.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Under no circumstances should children be allowed to play with the device.
- Do not use the heater as a grill.
- Do not put wood of any kind on the electric heater.
- Do not cover the heater. It may cause a fire.
- Do not use the heater as clothes dryer. It may cause fire.
- Never sit on the heater. It is really hot and can cause serious burns.
- Do not use chlorinated water (e.g) . From the swimming pool or jacuzzi) or seawater. It can destroy the heater.
- When installing a new heater, switch the heater on for 30mins. Do not stay inside the sauna room while performing the operation. See page 17.
- Make sure that no flammable objects have been placed on the heater before activating the preset time function or the stand-by mode for the remote operation.

Asentajalle:

- Kiukaan kytkennän ja korjaamisen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja
- Asentaessasi kiuasta, tarkista vaadittavat suojaetäisyydet valmistajan käyttöohjeesta (Kuva 2)
- Elektroniset tunnistimet ja muut sensorit tulee asentaa siten, että saunaan tuleva raitisilma ei vaikuta niiden toimintaan. Käyttäessä erillistä ohjausta, tulee ohjauskeskus ja ohjauspaneeli asentaa saunan ulkopuolelle.
- Jos kiuas on julkisessa käytössä ja siinä on viikkoajastin, tai jos sen voi kytkeä päälle kauko-ohjaimella, on saunan oveen asennettava erillinen ovitunnistin, joka kytkee pois päältä kaikki esiajastustoiminnot kun kiuas on valmiustilassa ja saunan ovi avataan.
- Ennen kiukaan asennusta, tarkista valmistajan ilmoittamat saunan maximi ja minimi koot (Kuva 7)
- Varmista, että saunan ilmanvaihto on riittävä ja asianmukainen (Kuva 6)

For Technicians:

- Wiring and repairs must be done by a certified electrician.
- Follow the Minimum Safety Distances when mounting the heater (see Fig. 2).
- The electronic sensor and electric heating system should be mounted in a way so that incoming air will not interfere with it. If using a separate control, the control unit and control panel must be mounted outside the sauna cabin.
- If this sauna heater is used for public saunas or saunas that may be switched on by a separate remote-control system/ the door of the sauna room must be fitted with an interlock such that the stand-by mode setting for remote operation is disabled if the sauna door is opened when the stand-by mode setting for remote operation is set.
- Observe the specifications on volumes of the sauna cabin (see Fig. 7).
- Observe the specifications on ventilation of the sauna cabin (see Fig. 6).

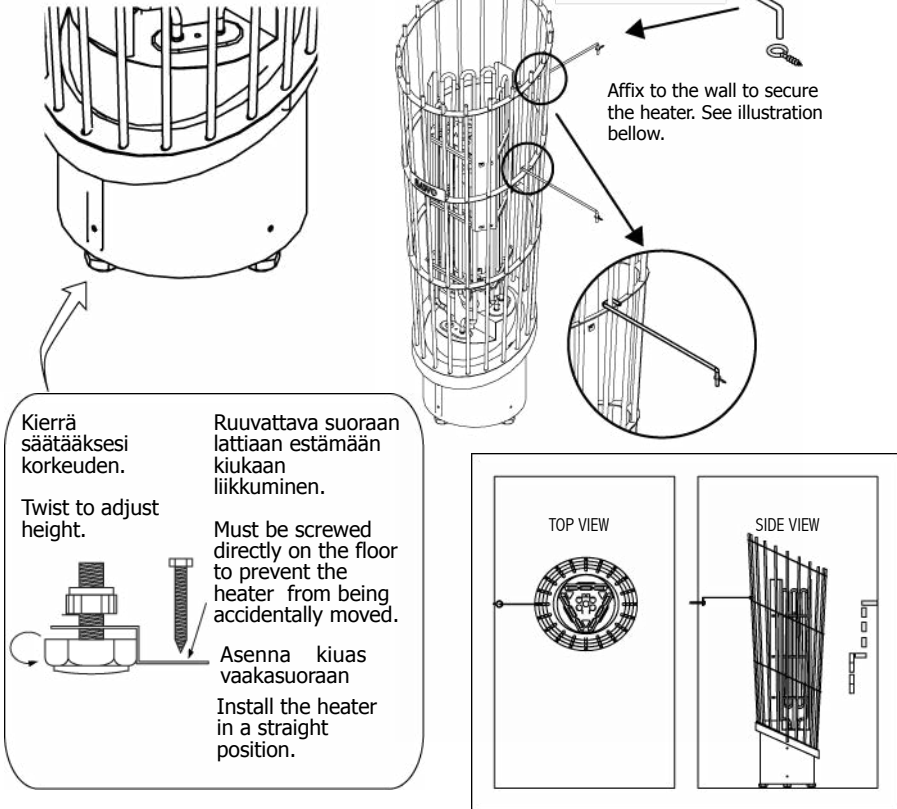
Kiukaan asentaminen

Kiuas voidaan sijoittaa mihin vain saunaan, kuitenkin vähimmäisetäisyyksiä turvallisuussyistä noudattaen (kuva 2). Noudata annettuja kuutiotilayuuksia (katso tekniset tiedot s. 18). Kiuasta ei saa asentaa syvennykseen. Älä asenna saunaan kuin yksi kiuas ellei sinulla ole erikoisohjeita kahden kiukaan asentamiseen. Useimmissa maissa, laki vaatii kiukaan kiinnittämisen lattiaan.

Kiuas on todella kuuma. Välttyäksesi mahdolliselta kosketukselta kiukaaseen, on suositeltavaa että asennat myös kiussuojan.

Kiukaan kytkemisessä on käytettävä HO7RN-F kaapelia tai vastaavaa. Kiuaskytkennot saa tehdä ainoastaan valtuutettu sähköasentaja, turvallisuuden ja luotettavuuden varmistamiseksi. Väärät kytkennät voivat aiheuttaa oikosulkuja ja palovaaran (kytkentäkaavio sivu 13).

Kuva. 1 | JALKA
Fig. 1 | STAND



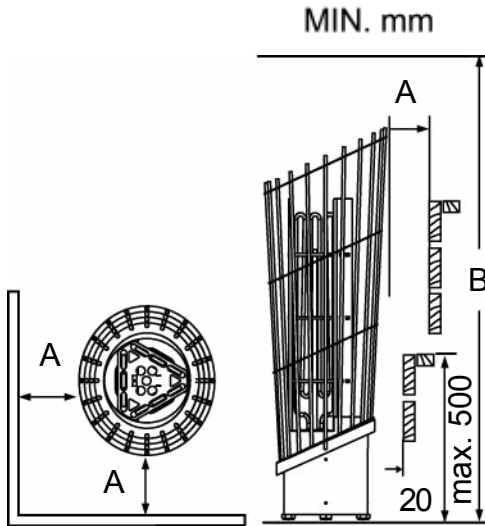
Heater Installation

The heater can be placed wherever in the sauna, but for safety and convenience, follow the minimum safety distances as provided in Fig. 2. Follow the cubic volumes given in the Technical Data (page 18.). Do not install the heater to the floor or wall niche. Do not install more than one heater in a sauna room unless you follow the special instructions for twin-heater installations. In most countries, there is a law that requires heaters to be screwed to the floor.

The heater gets very hot. To avoid the risk of accidental contact with the heater, it is recommended that a heater guard be provided.

The cable used for sauna wiring must be HO7RN-F type or its equivalent. A certified electrician must do the installation of the heater to ensure safety and reliability. Improper electrical connection can cause electric shock or fire. Refer to the electrical diagram in page (13).

Kuva. 2 | Минимальные безопасные расстояния (мм)
Fig. 2 | Minimum Safety Distances (mm)



Примечание:

Выньте тэны из картонной упаковки перед их установкой, т.к. она предназначена только для защиты тэнов во время транспортировки.

NOTE:

Remove the carton from the heating elements before installing the heater as it is only intended to protect them during shipment.

| | A | B |
|-----------|-----|------|
| PNX3-45NS | 100 | 1900 |
| PNX3-60NS | 125 | 1900 |
| PNX3-75NS | 125 | 1900 |
| PNX3-90NS | 150 | 1900 |

Kiuaskivet

Kivien tarkoitus kiukaassa on varastoida lämpöenergiaa löylyveden tehokkaan höyrytämisen takaamiseksi. Kiukaan oikean toiminnan varmistamiseksi on kivet poistettava kiukaasta vähintään kerran vuodessa tai n. 500 käyttötunnin välein. Kiukaan kivitila puhdistetaan murentuneista kivistä ja uudet kivet ladotaan ohjeen mukaisesti. Tarvittava kivien määrä on ilmoitettu kiukaan teknisissä tiedoissa sivulla 18.

HUOM! Älä käytä kiuasta ilman kiuaskiviä, sillä se voi aiheuttaa palovaaran. Käytä kiukaassasi vain valmistajan suosittelemia SAWO-kiuaskiviä. Väärien kivien käyttö voi aiheuttaa lämmityselementtien ennenaikaisen hajoamisen. Älä käytä kiukaassa keraamisia kiuaskiviä.

Kivien latominen kiukaaseen

Ennen kivien latomista on suositeltavaa pestä ne mahdollisen lian ja pölyn poistamiseksi. Kivien latomisessa kiukaaseen on huomioitava, että kiukaan läpi virtaavan ilman kiertoa ei estetä koska tämä johtaa lämmityselementtien ylikuumentumiseen ja niiden käyttöiän merkittävästi lyhenemiseen. Kivet on ladottava kiukaaseen siten, että elementit peittyvät mahdollisimman hyvin ulkopäin katsottuna. Isokokoisia kiviä ei saa milloinkaan työntää väkisin lämmityselementtien väliin vaan tällaiset kivet on poistettava. Varmista, että lämmityselementtejä tukeva teline on tukevasti paikallaan. Kivet ovat ladottava siten, että elementit eivät väänny ulos- tai sisäänpäin ja elementit eivät saa koskettaa toisiaan kivien ladonnan tuloksena. Alle 35 mm halkaisijaltaan olevia pienikokoisia kiviä tai kiven paloja ei kiukaaseen saa laittaa koska ne vaarantavat ilman kierron ja voivat aiheuttaa lämmityselementtien ylikuumentumisen. Kiukaan mukana tulevat erilliset vastuspidikkeet on asennettava huolellisesti siten, että ne estävät vastusten keskinäiset kontaktit. Älä lado kiviä vastustelineen sisäpuolelle, vaan pelkäästään sen ympärille ja yläpuolelle. Kivet on ladottava kiukaaseen siten, että elementit peittyvät mahdollisimman hyvin ulkopäin katsottuna. Jos vastukset koskevat toisiinsa, vastusten elinikä lyhenee huomattavasti. (Kuva 4)

Huom! Takuu ei korvaa kiukaan lämmityselementtien rikkoutumisia jotka johtuvat väärän kivilajin käytön tai virheellisen ladonnan aiheuttamasta ylikuumentumisesta tai niiden aiheuttamista mekaanisista vaurioista.

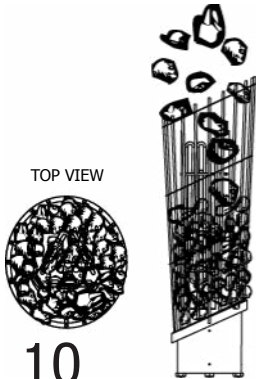
Ennen kiukaan kivittämistä, tulee kiukaan toimivuus kokeilla. Kiuas laitetaan päälle hetkeksi ja kaikkien vastusten tulee lämmetä.

NOTE:

It's easier to fit smaller stones at the bottom part of the heater.



Hyvä kivitys
Good stone arrangement



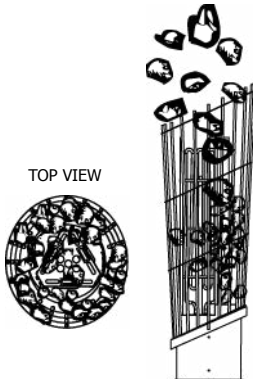
TOP VIEW

10

SUOMI



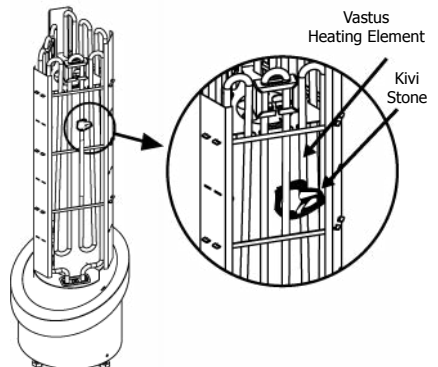
Huono kivitys
Bad stone arrangement



TOP VIEW

Älä lado kiviä vastustelineen sisäpuolelle.

Kuva. 3
Fig. 3



Do not put stones inside the heating element holder.

Heater Stones

The main purpose of the stones in the heater unit is to store enough energy to efficiently vaporize the water thrown on top of the stones to maintain correct humidity in the sauna room. The stones must be removed at least once a year or every 500 hours whichever ever occurs first. All stone crumbles must be removed from the heater unit and replaced with new ones as described in the heater manual. The required amount of stones is also listed in the manual provided. See page 18 (Technical Data).

NOTE! Never use the heater without stones as it may cause fire. Use only manufacturer recommended SaWo-stones. Using unsuitable stones may lead to heating element damage and will void the warranty. Never use ceramic stones or other artificial stones of any type!

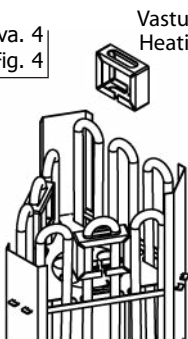
Loading stones into the heater

It is recommended that all stones should be rinsed to remove any stains or dust that can cause unpleasant odor during the first few times of using the heater. It is important that the stones are loaded carefully in a way that they do not block air circulation through the heater. Make sure that the elements don't get bended or touch each other as a result of the loading by properly installing the heating element spacer. Larger stones that won't fit between the heating elements must not be forced in place instead they must be completely removed. Small crumble or stone pieces smaller than 35mm in diameter must not be loaded into the heater because they will block the air circulation and will cause overheating and possible heating element damage. Use the three additional heating element separator to make sure that heating elements are in no contact with each other. Do not place stones inside the heating element holder, but only around and on top of it. Load the stones to the heater so that the heating elements are not visible from any angle. If heating elements touch each others, it will significantly reduce the life span of heating element.(fig.4)

NOTE! Heating element damage due to overheating caused by wrong kind of stones or stones which were wrongly loaded into the heater is not covered by the factory warranty.

Before the heater is filled with stones, electrician should test that the heater works. Testing can be done by turning on the heater for a short time without any stones and verifying that all heating elements are heating up.

Kuva. 4
Fig. 4



Vastuspidikkeet
Heating element separator

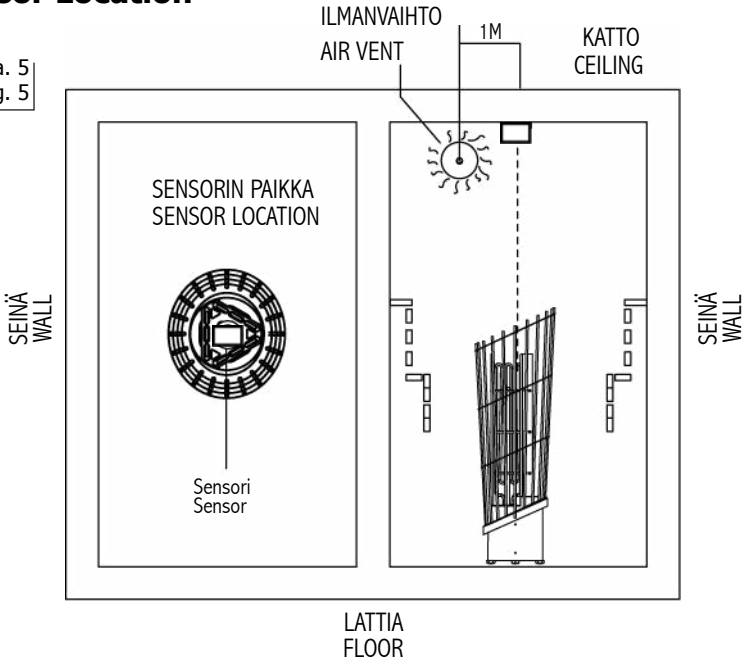
Huom! Note!

Asenna vastuspidikkeet kuten kuvassa 4. Vastuspidikkeet estävät vastuksia koskemasta toisiinsa, joka pidentää niiden elinikää.

Install heating element separator as shown in figure 4. The separator prevents heating elements from touching each other which improves the lifespan of heating elements.

Sensorin Sijanti Sensor Location

Kuva. 5
Fig. 5



Kytcentäkaavio Electrical Diagram

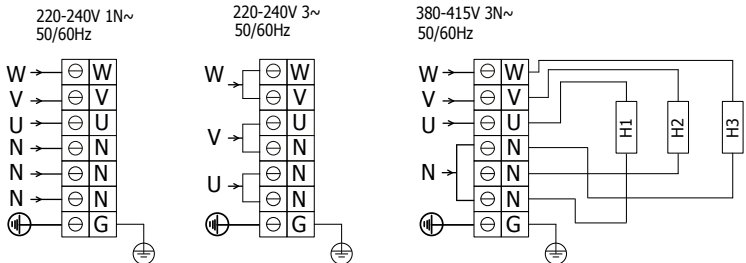
Huom!
Note!



Siirrä jumpperia kun käytät yksivaihe kytkentää tai delta kytkentää

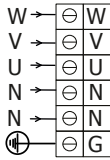
Relocate jumper when using
220-240V 1N~ (Single Phase)
220-240V 3~ (Delta Connection)

- PNX3-45NS** 4,5 kW
- PNX3-60NS** 6,0 kW
- PNX3-75NS** 7,5 kW
- PNX3-90NS** 9,0 kW

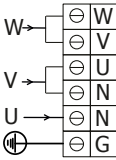


PNX6-90NS 9,0 kW

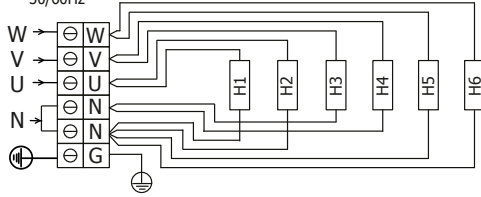
220-240V 1N~
50/60Hz



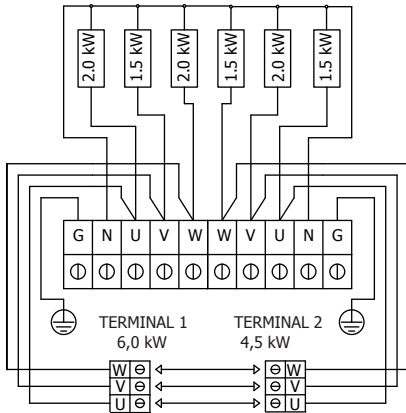
220-240V 3~
50/60Hz



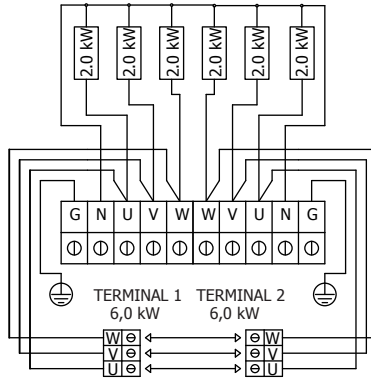
380-415V 3N~
50/60Hz



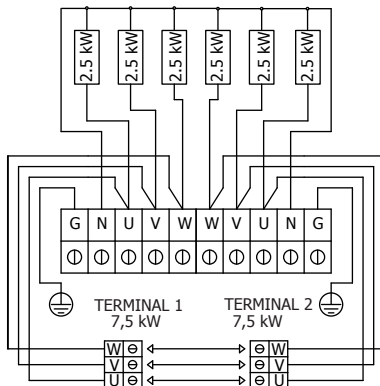
PNX6-105NS 10,5 kW



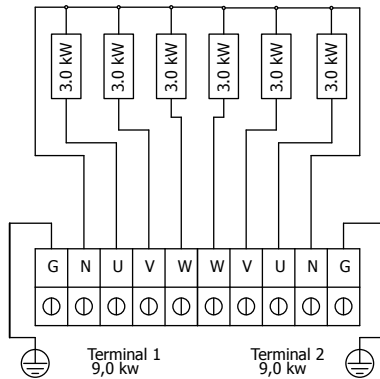
PNX6-120NS 12,0 kW



PNX6-150NS 15,0 kW



PNX6-180NS 18,0 kW



Ilmanvaihto

Saadaksesi miellyttävän ilmatilan saunaan siellä pitäisi olla kuumaa ja raikasta ilmaa sopivassa suhteessa. Ilmanvaihdon tarkoitus on kierrättää kiukaan ympärillä oleva ilma saunan kaukaisimpaankin nurkkaan. Tulo- ja poistoilmaventtiilien sijainnit vaihtelevat saunan mallista sekä omistajan mieltymyksistä riippuen.

Tuloilmaventtiili voidaan asentaa seinälle suoraan kiukaan alle (kuva 6A). Koneellista ilmastointia käytettäessä tuloilmaventtiili voidaan asentaa vähintään 60 cm:n korkeuteen kiukaan yläpuolelle (kuva 6B) tai kattoon kiukaan yläpuolelle (kuva 6C). Näin asennettuna, ulkoa tuleva raskas kylmä ilma sekoittuu kevyeen kuumaan kiukaasta tulevaan ilmaan, tuoden raikasta ilmaa saunojille. The inlet and the outlet vent must have a diameter of 10cm.

Poistoilmaventtiili pitäisi sijoittaa diagonaalisesti tuloilmaventtiiliä vastapäätä, mieluiten lauteiden alle mahdollisimman kauas raitisilma-aukosta. Se voidaan asentaa lähelle lattiaa, johtaa putkea pitkin katolla sijaitsevaan poistoilmaventtiiliin tai johtaa oven alitse kylpyhuoneessa olevaan poistoventtiiliin. Tällöin saunan kynnyksraon on oltava vähintään 5 cm ja kylpyhuoneessa olisi suotavaa olla koneellinen ilmastointi. Poistoilmaventtiiliin pitää olla kaksi kertaa suurempi kuin tuloilmaventtiiliin.

Eristys

Saunassa pitää olla asianmukaiset eristykset seinissä, katossa ja ovesa. Oikean tehoista kiuasta valittaessa on huomioitava: Jos saunassa on yksi neliometri (m²) eristämätöntä seinäpintaa (esim. lasiovi, tiili- tai kaakeliseinä), on saunan tilavuuteen laskettava lisää suunnilleen 1,2 kuutiometriä (m³) (tekniset tiedot kuva 7.).

Kosteuseristyksen pitää olla saunassa hyvä, koska sen tarkoitus on estää saunan kosteuden leviäminen muihin huoneisiin ja seinärakenteisiin. Kosteuseristys täytyy sijoittaa lämpöeristyksen ja paneelien väliin. Saunan seinät ja katto on suositeltavaa paneloida kuusella.

Lämpö- ja kosteuseristys asennetaan seuraavan järjestyksen mukaisesti ulkoa sisälle:

Air Ventilation

To have a soothing sauna, there should be a proper mixing of hot and cold air inside the sauna room. Another reason for ventilation is to draw air around the heater and move the heat to the farthest part of the sauna. The positioning of the inlet and outlet vents may vary depending on the design of the sauna room or preference of the owner.

The inlet vent may be installed on the wall directly below the heater (Fig. 6a). When using the mechanical ventilation, the inlet vent may be placed at least 60 cm above the heater (Fig 6b) or on the ceiling above the heater (Fig. 6c). Through these positions, the heavy cold air that is blown into the sauna is mixed with the light hot air from the heater, bringing fresh air for the bathers to breathe. The inlet and the outlet vent must have a diameter of 10cm.

The outlet vent should be placed diagonally opposite to the inlet. It is recommended that the outlet vent be placed under the platform in a sauna as far as possible from the fresh air vent. It may be installed near the floor, or led outside through a pipe from the floor going to a vent to the sauna ceiling, or under the door (to the washroom). In this case, the sill slot must be at least 5 cm and it is recommended that there is mechanical ventilation in the washroom. The size of the exhaust should be twice that of the inlet.

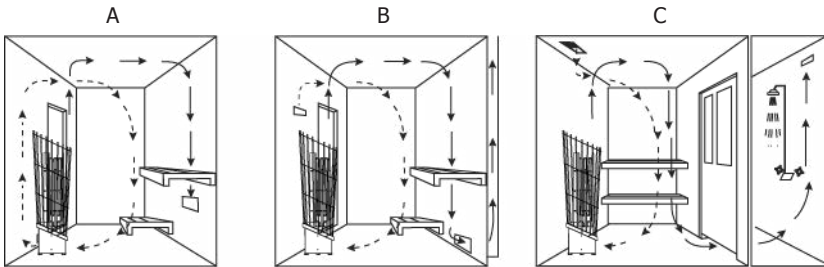
Insulation

The sauna must have proper insulation on the walls, ceiling and door. One square meter (m²) of un-insulated surface increases the cubic volume by approximately 1.2m³ when determining the power requirement of the heater. Refer to fig. 7 (Technical Data).

Ensure that moisture proofing is appropriate in the sauna room. The purpose of this is to prevent spreading of moisture to the other rooms or wall structure. Moisture proofing must be placed between heating insulation and panel.

Thermal and moisture proofing need to be installed according to the following order from outside to inside.

Kuva. 6
Fig. 6



1. Lämpöeristyksen suositeltava minimipaksuus seinissä on 50 mm ja katossa 100 mm.
2. Höyrysulkuna voi käyttää pahvi- tai alumiinifoliolaminaattia, joka kiinnitetään eristyksen päälle alumiinifolio sisäänpäin.
3. Jätä vähintään 20 mm ilmarako höyrysulun ja sisäpaneelin väliin.
4. Estääksesi kosteuden kerääntymisen paneelin taakse jätä seinäpaneelin ja katon väliin rako.

Saunahuoneen lämmitys

VAROITUS!

Savun ja hajun muodostuminen ensimmäisellä lämmityskerralla. Käyttämättömissä lämmityselementeissä saattaa olla ainejäämiä valmistusprosesseista. Ainejäämät voivat haihtua lämmitettäessä kiuasta ensimmäistä kertaa. Ainejäämien hauhtuminen saattaa aiheuttaa savua ja pahaa hajua. Savun hengittäminen voi olla terveydelle haitallista.

Suurita seuraavat toimenpiteet lämmittäessäsi kiuasta ensimmäistä kertaa, tai vaihtaessa kiukaan lämmityselementit. Näillä toimenpiteillä vältetään mahdollisesti terveydelle haitallisten savukaasujen hengittäminen kuumennettaessa uusia lämmityselementtejä ensimmäistä kertaa.

1. Säädä kiukaasta korkein mahdollinen lämpötila.
2. Kuumenna kiuasta puoli tuntia. ÄLÄ oleskele saunassa tänä aikana.
3. Anna saunahuoneen tuulettaa kunnolla ensimmäisen lämmityskerran jälkeen.
4. Jos seuraavalla lämmityskerralla kiuas ei muodosta savua tai hajua, voit alkaa käyttää saunaa. Jos savua tai hajua muodostuu yhä, poistu saunahuoneesta välittömästi ja toista vaiheet 1 – 4 uudelleen.

Tarkista sauna aina ennen kiukaan päälle kytkemistä (ettei kiukaalla tai sen suojaetäisyyksien sisällä ole mitään palavaa). Varmista, että saunan tuuletus on riittävä ja asianmukainen. Teholtaan oikean kokoinen kiuas lämmittää saunahuoneen valmiiksi noin tunnissa . Lämpötilan saunassa tulisi olla noin + 60 - + 90 °C, henkilökohtaisten mieltymysten mukaan. Liian suuritehoinen kiuas lämmittää saunan liian nopeasti, jolloin kivet eivät ehdi lämmitä tarpeeksi. Tästä johtuen suurin osa löylyvedestä valuu suoraan kiukaan läpi. Jos kiuas on saunahuoneeseen nähden alitehoinen, saunan lämmittämiseen tarvitaan enemmän aikaa.

1. The recommended minimum thickness of the thermal insulation in the walls is 50 mm and in the ceiling 100 mm.
2. It is possible to use carton- or aluminum foil laminate as a vapor barrier, which is affixed over the insulation aluminum foil inwards.
3. Leave at least 20 mm air slot between vapor barrier and inside panel
4. To prevent gathering of the moisture behind the panel, leave the slot between wall panel and ceiling.

Heating of the sauna

CAUTION!

Smoke and odor formation when heating up for the first time Work materials from the manufacturing process will be present on the new heating elements. These evaporate when the sauna heater is heated up for the first time. This produces smoke and an unpleasant odor. Breathing in the fumes or smoke can be harmful to your health.

Perform the following steps when operating the sauna heater for the first time and if the heating elements for the sauna heater have been changed. In this way you will prevent damage to health due to the fumes and smoke produced when heating up for the first time.

1. Select the highest possible temperature in the sauna control.
2. Heat up the sauna heater for half an hour. Do NOT stay in the sauna cabin during this period.
3. Allow the sauna cabin to ventilate thoroughly after heating up for the first time.
4. If no smoke or odor is produced the next time the sauna heater is heated up, you can start to use the sauna. If smoke or odor is produced again, leave the sauna cabin immediately and repeat the initial heating up process followed by ventilation.

Always check the sauna room before switching sauna heater on (to be sure that there is no combustible things within the safety distances of the heater or on the heater). Make sure that sauna room has been efficiently ventilated. If the output of the heater is proper it will take about an hour to reach suitable temperature (Fig. 7). The temperature in sauna room should be between +60 - + 90 °C, according to the preference of user. Too powerful heater will heat sauna room too quickly and the stones won't have enough time to warm. The water poured on the stones will not evaporate, but flow into the stone holder. An underpowered heater, on the other hand, would lead to an undesirably long heating period.

Häiriötilanne

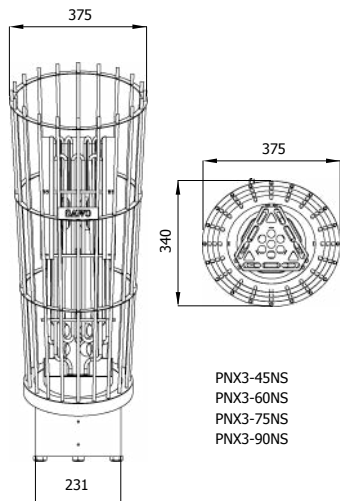
- Katso erillisen ohjauskeskuksen käyttöohjeet

Tekniset tiedot Technical Data

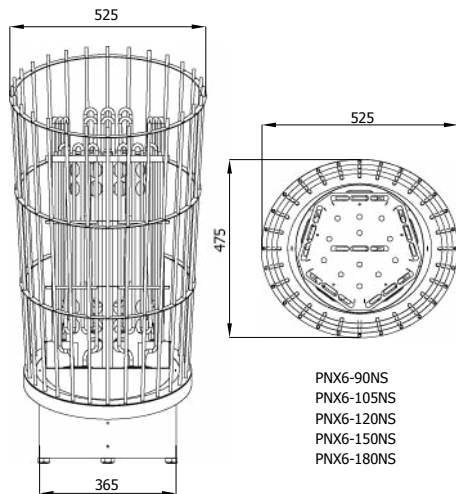
Kuva. 7
Fig. 7

| KIUAS- MALLI HEATER MODEL | VASTUS KW HEATING ELEMENT KW | VASTUS TYYPINUMERO TYPE | SAUNAN TILAVUUS SAUNA ROOM MIN MAX (m ³) | | JÄNNITE SUPPLY VOLTAGE | KIUKAAN KOKO LEVEYS SYVYYS KORKEUS SIZE OF HEATER WIDTH DEPTH HEIGHT (mm) | | | JOHDON POIKKIPINTA SIZE OF WIRE (mm ²) Terminal 1 Terminal 2 T1&T2 | | | KIVET STONES (kg) | OHJAUS CONTROL | SULAKE FUUSE (AMP) | | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--|---------|------------------------------|---|---------|---------|--|-------------------------------|---------|-------------------------|-------------------|--------------------------|----------------------------|--------|--------|
| | | | ARI 150 | ARI 200 | | ARI 250 | ARI 300 | ARI 150 | ARI 200 | ARI 250 | ARI 300 | | | | 3~ | 3~ | 3~ |
| PNX3-45NS | 4.5 | 3 x 1.5 | ARI 150 | 3 | 6 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 370 | 340 | 1080 | 5 x 1.5 4 x 2.5 3 x 4.0 | | | 85 | erillinen separate | 3 x 10 3 x 16 1 x 25 | | |
| PNX3-60NS | 6.0 | 3 x 2.0 | ARI 200 | 5 | 9 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 370 | 340 | 1080 | 5 x 1.5 4 x 2.5 3 x 6.0 | | | 85 | erillinen separate | 3 x 10 3 x 16 1 x 32 | | |
| PNX3-75NS | 7.5 | 3 x 2.5 | ARI 250 | 7 | 13 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 370 | 340 | 1080 | 5 x 2.5 4 x 4.0 3 x 10 | | | 85 | erillinen separate | 3 x 16 3 x 20 1 x 40 | | |
| PNX3-90NS | 9.0 | 3 x 3.0 | ARI 300 | 8 | 14 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 370 | 340 | 1080 | 5 x 2.5 4 x 4.0 3 x 10 | | | 85 | erillinen separate | 3 x 16 3 x 25 1 x 40 | | |
| PNX6-90NS | 4.5 | 6 x 1.5 | ARI 150 | 8 | 15 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 525 | 475 | 1175 | 5 x 2.5 4 x 4.0 3 x 10 | | | 130 | erillinen separate | 3 x 16 3 x 25 1 x 40 | | |
| PNX6-105NS | 10.5 | 3 x 1.5 3 x 2.0 | ARI 150 ARI 200 | 9 | 16 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 525 | 475 | 1175 | 5 x 1.5 | 5 x 2.5 | 5 x 2.5 | 130 | erillinen separate | 3 x 10 | 3 x 10 | 3 x 20 |
| PNX6-120NS | 12.0 | 6 x 2.0 | ARI 200 | 11 | 18 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 525 | 475 | 1175 | 5 x 2.5 | 5 x 2.5 | 5 x 4.0 | 130 | erillinen separate | 3 x 10 | 3 x 10 | 3 x 20 |
| PNX6-150NS | 15.0 | 6 x 2.5 | ARI 250 | 14 | 25 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 525 | 475 | 1175 | 5 x 2.5 | 5 x 2.5 | 5 x 4.0 | 130 | erillinen separate | 3 x 16 | 3 x 16 | 3 x 25 |
| PNX6-180NS | 18.0 | 6 x 3.0 | ARI 300 | 18 | 28 | 380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1~ | 525 | 475 | 1175 | 5 x 2.5 | 5 x 2.5 | | 130 | erillinen separate | 3 x 16 | 3 x 16 | |

PNX3



PNX6

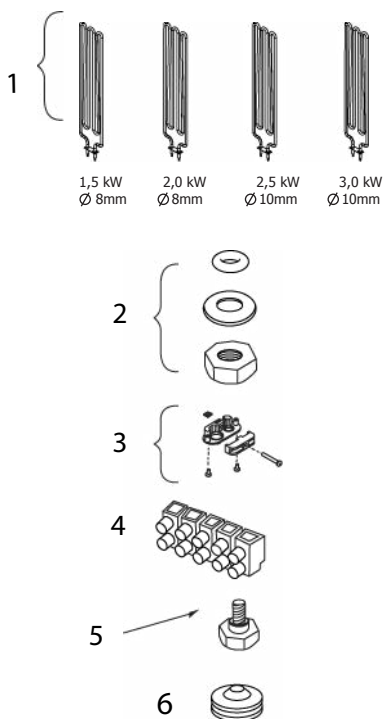


18

Malfunctions

If heater doesn't work, check the following:

- Check the instructions for the separate control unit



Varaosat

1. Vastus
2. Vastuspidikkeet
3. Kaapelipidike
4. Riviliitin (suuri)
5. Säätöjalka
6. Läpivientikumi

Spareparts

1. Heating Element
2. Heating Element Holder
3. Cable Holder
4. Terminal Block (Large)
5. Leveling Bolt
6. Grommet



www.sawo.com
info@sawo.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Subject to change without notice.

CE IPX4


PNX_ML_3P-1P_FIE0416